



ARCHDIOCESE OF SAN ANTONIO

2718 W Woodlawn Ave  
San Antonio, TX 78228

**4. Al finalizar las cinco decenas de la coronilla se repite tres veces:**

"Santo Dios, Santo Fuerte,  
Santo Inmortal, ten piedad de  
nosotros y del mundo entero."

Según el diario de

**Santa María Faustina Kowalska**

"Alienta a las personas a decir la Coronilla que te he dado... Quien la recite recibirá gran misericordia a la hora de la muerte.

Los sacerdotes la recomendaran a los pecadores como su último refugio de salvación. Aun si el pecador mas empedernido hubiese recitado esta Coronilla al menos una vez, recibirá la gracia de Mi infinita Misericordia. Deseo conceder gracias inimaginables a aquellos que confían en Mi Misericordia."

"Escribe que cuando digan esta Coronilla en presencia del moribundo, Yo me pondré entre mi Padre y el, no como Justo Juez sino como Misericordioso Salvador.

Para mas información sobre la Devoción y la Novena a la Divina Misericordia, véase <https://www.ewtn.com/spanish/prayers/Misericordia/Coronilla.htm>



*How to  
Recite the  
Chaplet of  
Divine Mercy*

**(bilingual)**

The Chaplet of Mercy is recited using ordinary rosary beads of five decades. The Chaplet is preceded by two opening prayers from the Diary of Saint Faustina and followed by a closing prayer.



**1. Comenzar con un Padre Nuestro, Avemaría, y Credo.**

**2. Al comenzar cada decena (cuentas grandes del Padre Nuestro) decir:**

"Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero."

**3. En las cuentas pequeñas del Ave María:**

"Por Su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero."



### 1. Make the Sign of the Cross

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

### 2. Optional Opening Prayers

You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy, envelop the whole world and empty Yourself out upon us.

*(Repeat three times)*

O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, I trust in You!

### 3. Our Father

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil, Amen.

### 4. Hail Mary

Hail Mary, full of grace. The Lord is with thee. Blessed art thou amongst women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death, Amen.

### 5. The Apostle's Creed

I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; He descended into hell; on the third day He rose again from the dead; He ascended into heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there He will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

### 6. The Eternal Father

Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity of Your Dearly Beloved Son, Our Lord, Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.

### 7. On the Ten Small Beads of Each Decade

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

### 8. Repeat for the remaining decades

Saying the "Eternal Father" (6) on the "Our Father" bead and then 10 "For the sake of His sorrowful Passion" (7) on the following "Hail Mary" beads.

### 9. Conclude with Holy God (Repeat three times)

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world.

### 10. Optional Closing Prayer

Eternal God, in whom mercy is endless and the treasury of compassion — inexhaustible, look kindly upon us and increase Your mercy in us, that in difficult moments we might not despair nor become despondent, but with great confidence submit ourselves to Your holy will, which is Love and Mercy itself.

For more information on the devotion to Divine Mercy, please go to:  
<http://www.thedivinemercy.org/>

For the Novena to the Divine Mercy, please go to:  
<http://www.thedivinemercy.org/message/devotions/novena.php>



ARCHDIOCESE OF SAN ANTONIO

2718 W Woodlawn Ave  
 San Antonio, TX 78228



*Como Rezar  
 La Coronilla  
 de la Divina  
 Misericordia  
 (bilingüe)*

Se utiliza un rosario común de cinco decenas.